

(IT) La radiazione solare più dannosa è quella ultravioletta (UV) che è invisibile e si divide in:
- Radiazione UVC (tra 180-280 nm). Lontana.
- Radiazione UVB (tra 280-315 nm). Media.
- Radiazione UVA (tra 315-380 nm). Vicina.
Questi occhiali da sole sono disegnati per proteggere il bambino dall'azione nociva dei raggi solari e sono fabbricati con materiali "non tossici" e con lenti organiche che evitano la distorsione visiva. Sono leggeri e quasi infrangibili, per proteggere gli occhi dei bambini in caso di urto o rottura.
Oltre ad indossare occhiali da sole si raccomanda di far indossare ai bambini un cappellino (riduce un 50% della luce UV) e di proteggerli con una crema con un adeguato livello di protezione solare.

(PT) A radiação solar mais prejudicial é a radiação ultravioleta (UV), que é invisível e se pode dividir em:
- Radiação UVC (entre 180-280 nm). Distante.
- Radiação UVB (entre 280-315 nm). Média.
- Radiação UVA (entre 315-380 nm). Próxima.
Estes óculos de sol foram concebidos para proteger a criança da acção nociva dos raios solares e estão fabricados com materiais "não tóxicos" e lentes orgânicas, que evitam a distorção visual. São leves e praticamente inquebráveis, para proteger os olhos das crianças em caso de impacto ou ruptura.
Além do uso de óculos de sol, recomendamos que as crianças usem um chapéu (que reduz em 50% a luz UV) e um creme de protecção solar adequado.

(RO) Cea mai dăunătoare radiație solară este radiația ultravioletă (UV), este invizibilă și se divide în:
- Radiație UVC (între 180-280 nm). Îndepărtată.
- Radiație UVB (între 280-315 nm). Medie.
- Radiație UVA (între 315-380 nm). Apropiată.
Acești ochelari de soare sunt concepuți pentru a proteja copilul de acțiunea nocivă a razelor solare și sunt fabricați cu materiale "netoxice" și lentile organice care evită distorsionarea vizuală. Sunt ușori și aproape incasabili, pentru a proteja ochii copiilor în cazul impactului sau spargerii.
În afară de a purta ochelari de soare, recomandăm copiilor să poarte șapcă (reduce cu 50% lumina UV) și o cremă protectoare pentru soare adecvată.

(PL) Najbardziej szkodliwe promieniowanie słoneczne to promieniowanie ultrafioletowe (UV). Jest niewidoczne i dzieli się na:
- Promieniowanie UV-C (między 180-280 nm). Dalekie.
- Promieniowanie UV-B (między 280-315 nm). Średnie.
- Promieniowanie UV-A (między 315-380 nm). Bliskie.
Niniejsze okulary słoneczne zostały zaprojektowane tak, aby chronić dzieci przed szkodliwym działaniem promieni słonecznych. Wykonane z „nietoksycznych” materiałów, posiadają organiczne soczewki, zapobiegające zaburzeniom widzenia. Są lekkie i prawie niezniszczalne, aby móc zapewnić ochronę oczu dzieci przypadku uderzenia lub pęknięcia. Oprócz okularów słonecznych zalecamy, aby dzieci nosiły czapkę (zmniejsza ona promieniowanie UV o 50%) oraz stosowały krem ochronny z odpowiednim filtrem.

(AR) الأشعة الشمسية الأكثر ضرراً هي الأشعة ما فوق البنفسجية، وهي أشعة غير مرئية وتميز بما يلي:
- أشعة UVC (بين 180-280 nm). بعيدة.
- أشعة UVB (بين 280-315 nm). متوسطة.
- أشعة UVA (بين 315-380 nm). قريبة.
لقد تم تصميم النظارات الشمسية هذه لحماية الطفل من أضرار الأشعة الشمسية وهي مصنعة من مواد غير سامة وعدسات عضوية تمنع من انحراف البصر. إنها خفيفة وغير قابلة للكسر لحماية عيني الطفل في حال الاصطدام أو التكسر.
وننصح كذلك الأطفال باستعمال القبعات بالإضافة إلى كريم حماية شمسية مناسب.
التعرض للأشعة ما فوق البنفسجية بالإضافة إلى كريم حماية شمسية مناسب.

(ES) Para un mayor cuidado de las gafas se recomienda guardarlas en su correspondiente funda y limpiarlas con un paño suave.
(EN) To take good care of the glasses it is recommended that you store them in the corresponding case and clean them with a soft cloth.
(FR) Pour un meilleur entretien des lunettes, il est conseillé de les ranger dans leur étui et de les nettoyer avec un chiffon doux.
(DE) Zur besseren Pflege der Brille empfehlen wir, sie in ihrem Etui aufzubewahren und mit einem weichen Tuch zu reinigen.
(IT) Per una migliore cura degli occhiali si consiglia di riporli sempre nella custodia corrispondente e di pulirli con un panno morbido.
(PT) Para um maior cuidado dos óculos recomenda-se guardá-los na sua respetiva capa e limpá-los com um pano suave.
(RO) Pentru protejarea ochelarilor se recomandă păstrarea acestora în tocul lor și curățarea cu o cârpă moale.
(PL) Dla jak najlepszej pielęgnacji okularów, zaleca się przechowywać je w pokrowcu i czyścić delikatną szmatką.
(TR) Gözlüğün iyi bakımı için, kılıfının içinde muhafaza edilmesi ve yumuşak bir bezle silinmesi tavsiye edilir.
(EL) Για την καλύτερη φροντίδα των γυαλιών, συνιστάται να φυλάσσονται στη θήκη τους και να καθαρίζονται με ένα μαλακό πανάκι.
(RU) Для обеспечения лучшего ухода за очками рекомендуем хранить их в соответствующем футляре и очищать их мягкой тряпочкой.
(CN) 为了更好地保护眼镜，建议将它放在相应的盒中并用软布擦拭。

(AR) للحفاظ أكثر على النظارات ينصح بحفظها في مكانها وتنظيفها بقوطة ناعمة.

(ES) Guardar esta información para futuras referencias.
•(EN) Please retain this information for future reference.
•(FR) Renseignements à conserver.
•(DE) Hebe alle Informationen für zukünftige Kommunikation auf.
•(IT) Istruzioni da conservare.
•(PT) Guarde esta informação para futuras referências.
•(RO) Păstrați această informație pentru viitoare referințe.
•(PL) Zatrzymać tę informację do późniejszego wglądu.
•(TR) Bu bilgileri, ileride ihtiyaç duyabileceğinizizi göz önünde bulundurarak muhafaza ediniz.
•(EL) Κρατήστε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική χρήση.
•(RU) Сохраните эту информацию для последующих справок.
•(CN) 把此说明保存好以备日后查阅。

•(AR) حافظ على هذه المعلومات كمرجع في المستقبل.

(TR) Güneşten kaynaklanan en zararlı radyasyon türü, ultraviyole ışınlarıdır (UV). Gözle görülmeyen bu ışınlar şöyle ayrılır:
- UVC Radyasyon (180-280 nm arası). Uzak.
- UVB Radyasyon (280-315 nm arası). Orta mesafe.
- UVA Radyasyon (315-380 nm arası). Yakın.
Bu güneş gözlüğü, çocuğu güneş ışınlarının zararlı etkilerinden korumak üzere tasarlanmış ve "toksik olmayan" malzemeler ve görsel bozukluğu engelleyen organik camlar kullanılarak üretilmiştir. Hafif camları, çarpma ya da çatlama durumunda çocuğun gözlerini korumak üzere neredeyse kırılmazdır.
Çocukların, güneş gözlüğünün yanı sıra şapka (UV ışınlarını %50 oranında azaltır) ve uygun bir koruyucu güneş kremi kullanmalarını öneriyoruz.

(EL) Η πιο επιβλαβής ηλιακή ακτινοβολία είναι η υπεριώδης (UV), είναι αόρατη και χωρίζεται σε:
- Υπεριώδη ακτινοβολία UVC (από 180 έως 280 nm). Μακρινή.
- Υπεριώδη ακτινοβολία UVB (από 280 έως 315 nm). Μέση.
- Υπεριώδη ακτινοβολία UVA (από 315 έως 380 nm). Κοιτινή.
Αυτά τα γυαλιά ηλίου έχουν σχεδιαστεί για να προστατεύουν το παιδί από τη βλαβερή δράση της ηλιακής ακτινοβολίας και είναι κατασκευασμένα με "μη τοξικά υλικά" και με οργανικούς φακούς που εμποδίζουν την οπτική παραμόρφωση. Είναι ελαφροί και σχεδόν άθραυστοι, ώστε να προστατεύουν τα μάτια των παιδιών σε περίπτωση σύγκρουσης ή σπασίματος.
Εκτός από τα γυαλιά ηλίου, συνιστούμε τη χρήση καπέλου (μειώνει την ακτινοβολία UV στο 50%) και της κατάλληλης αντιηλιακής κρέμας.

(RU) Наиболее вредным солнечным излучением является ультрафиолетовое (UV) излучение. Оно невидимо. Существуют следующие его разновидности:
- Излучение UVC (180-280 nm). Дальнее.
- Излучение UVB (280-315 nm). Среднее.
- Излучение UVA (315-380 nm). Ближнее.
Эти очки созданы для защиты глаз ребенка от вредного воздействия солнечных лучей и изготовлены из нетоксичных материалов. Очки снабжены органическими линзами, предотвращающими ухудшение зрения. Легкие, их практически невозможно разбить, и поэтому даже в случае удара или поломки очки продолжают обеспечивать защиту глаз детей.
В дополнение к солнцезащитным очкам мы рекомендуем следить за тем, чтобы дети носили головные уборы (в этом случае воздействие ультрафиолетового излучения снижается на 50%) и пользовались солнцезащитным кремом с соответствующим фактором защиты.

(CN) 对人体伤害最大的太阳辐射是紫外线 (UV)，它是不可视的，分为：
- UVC 射线 (180-280 纳米)。长波。
- UVB 射线 (280-315 纳米)。中波。
- UVA 射线 (315-380 纳米)。短波。
此太阳镜用于保护孩子免受阳光带来的副作用，无毒材料，有机镜片避免视觉扭曲。轻便，几乎不会破碎，在发生碰撞或破损时能保护孩子的眼睛。
除了戴太阳镜，我们还建议孩子戴上帽子 (能减少 50% 的紫外线) 和涂抹合适的防晒霜。

(AR) الأشعة الشمسية الأكثر ضرراً هي الأشعة ما فوق البنفسجية، وهي أشعة غير مرئية وتميز بما يلي:
- أشعة UVC (بين 180-280 nm). بعيدة.
- أشعة UVB (بين 280-315 nm). متوسطة.
- أشعة UVA (بين 315-380 nm). قريبة.
لقد تم تصميم النظارات الشمسية هذه لحماية الطفل من أضرار الأشعة الشمسية وهي مصنعة من مواد غير سامة وعدسات عضوية تمنع من انحراف البصر. إنها خفيفة وغير قابلة للكسر لحماية عيني الطفل في حال الاصطدام أو التكسر.
وننصح كذلك الأطفال باستعمال القبعات بالإضافة إلى كريم حماية شمسية مناسب.
التعرض للأشعة ما فوق البنفسجية بالإضافة إلى كريم حماية شمسية مناسب.

#79177 OH SOLE... BABY PINK
#79178 OH SOLE... BABY GREEN
#79179 OH SOLE... FRUIT
#79180 OH SOLE... ROSES

#79182 OH SOLE... CHERRY
#79183 OH SOLE... NICOLETA
#79184 OH SOLE... NAVY

Importado por:
Imaginarium, S.A.
Plataforma Logística
PLA-ZA, C./Osca, nº4
50197 Zaragoza - España
CIF A-50524727